



**2015 OPPORTUNITY AGENDA:
IL RIPRISTINO DI OPPORTUNITÀ ECONOMICHE**

Oggetto: Rilanciare l'economia della parte settentrionale dello Stato di New York

Data: 15 gennaio 2015

Il Governatore Andrew M. Cuomo ha presentato oggi la seconda parte della sua "2015 Opportunity Agenda" (Agenda di lavoro 2015 sulle opportunità), un concorso da 1,5 miliardi di dollari per il rilancio economico della parte settentrionale dello Stato di New York, con lo scopo di consentire la prosecuzione del ripristino delle opportunità economiche in varie regioni della parte settentrionale dello Stato di New York.

Il concorso si avvia a replicare la fortunata iniziativa Buffalo Billion, un programma finalizzato a mettere in moto l'economia dell'intera regione del New York occidentale. Il concorso proposto adotta il collaudato modello di Buffalo Billion, per ottenere risultati e trainare la ripresa delle comunità, la crescita dell'occupazione e la sostenibilità della popolazione in tutta la parte settentrionale dello Stato di New York.

Sarà attribuita priorità ai progetti che presentano un impatto su tutta la regione e che devono incentrarsi sul rafforzamento di infrastrutture critiche, sul sostegno allo sviluppo della forza lavoro, sull'espansione del turismo e sul miglioramento della qualità di vita. Il concorso metterà insieme le competenze e la struttura dei Consigli regionali per lo sviluppo economico unendole con elementi risultati efficaci in Buffalo Billion nel New York occidentale, per la formulazione di piani di investimento regionale che identifichino le risorse esistenti, evidenzino le necessità e indichino aree di opportunità.

Possono partecipare al concorso per uno dei tre fondi da 500 milioni di dollari destinati al rilancio della parte settentrionale dello Stato le seguenti sette regioni: l'Hudson centrale, la Regione della capitale, la Valle del Mohawk, il New York centrale, il Paese settentrionale, il Livello meridionale e i Laghi Finger.

Il Governatore Cuomo ha annunciato oggi anche la nomina di Richard Tobe (attualmente vice Capo del consiglio della Contea di Erie) al ruolo di Direttore per il rilancio della parte settentrionale dello Stato e alla direzione delle attività del concorso. Tra le esperienze di Tobe si contano l'incarico di Commissario del Dipartimento di Buffalo per i servizi di autorizzazione e ispezione per lo sviluppo economico e il ruolo di vice Presidente del programma per la Community Foundation for Greater Buffalo. Per assumere il nuovo ruolo, Tobe lascerà l'attuale incarico.

Il concorso e la procedura per aggiudicarsi i fondi destinati al rilancio della parte settentrionale dello Stato saranno gestiti da un Comitato di esame dei piani strategici, composto dai seguenti cinque membri:

- Bruce Katz, della Brookings Institution

Italian

- Marc Morial, Presidente di National Urban League
- Cesar Perales, Segretario di Stato di New York
- Susan Christopherson, Professoressa e Presidente per la pianificazione di città e regioni, della Cornell University
- RoAnn Destito, Commissario dell'Ufficio dei servizi generali

Negli ultimi decenni, le regioni della parte settentrionale dello Stato hanno registrato un tremendo declino economico. Il Governatore Cuomo ha attribuito massima priorità alla rivitalizzazione dell'economia della parte settentrionale dello Stato, mediante programmi mirati come i Consigli regionali per lo sviluppo economico, investimenti sul turismo, sostegno mirato a settori di nicchia come lo yogurt e le bevande, la ricerca e sviluppo di nanotecnologie. Tuttavia, varie regioni della parte settentrionale dello Stato hanno tuttora bisogno di piani coordinati e nuove risorse, per rispondere alle esigenze infrastrutturali, realizzare gli obiettivi di creazione di occupazione e mantenere un'elevata qualità di vita che sostenga i suoi abitanti.

Nel 2012, riconoscendo le potenzialità di crescita nell'allora economia in disfacimento del New York occidentale, il Governatore Cuomo rese noto Buffalo Billion, per attrarre nuova occupazione e investimenti nell'area e dare origine a nuove energie ed entusiasmo circa il futuro della regione. L'iniziativa si fondava su tre principi: vasto coinvolgimento delle comunità, sfruttamento di punti di forza esclusivi e identificazione di investimenti fuori dagli schemi consueti.

Tre anni dopo, l'economia del New York occidentale è risalita con:

- 11,3 miliardi di dollari in investimenti privati;
- 3.772 posti di lavoro e 812 nuove ditte trasferitesi nell'area;
- Un aumento del 4% delle retribuzioni totali regionali.

Poiché le sfide da affrontare per le regioni della parte settentrionale dello Stato e le soluzioni per la loro ripresa variano, il concorso Upstate New York Revitalization Competition offrirà a una molteplicità di progetti l'opportunità di poter accedere a finanziamenti. Le assegnazioni saranno aggiudicate principalmente sotto forma di sovvenzioni, ma gli esistenti programmi di crediti di imposta e prestiti potrebbero integrare o sostituire le assegnazioni, ove opportuno. Le assegnazioni a favore di rilevanti progetti infrastrutturali si limiteranno a quelli con effetti catalitici sul rilancio delle comunità.

Da adesso fino ad aprile, le regioni pianificheranno e coinvolgeranno le parti interessate a partecipare al concorso, che partirà ufficialmente il 15 aprile. La scadenza della presentazione delle domanda è fissata al 1° luglio e gli aggiudicatari saranno annunciati in autunno.

###

Ulteriori notizie sono disponibili sul sito www.governor.ny.gov
Stato di New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

We Work for the People
Performance * Integrity * Pride